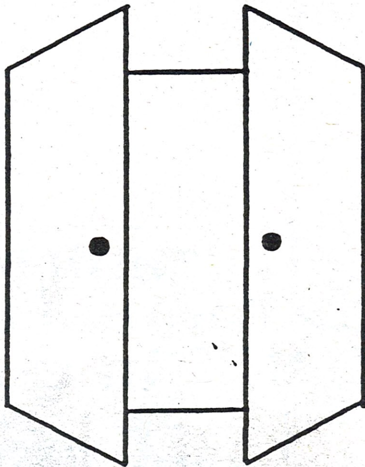
PRIEPEB ta celebra tres aña di existencia

ORANJESTAD (AAN) -- Pa fin di aña escolar 1997-1998 "Proyecto Innovacion di Enseñanza Preparatorio y Enseñanza Basico" (PRIEPEB) ta cumpli tres aña di existencia, loke alavez ta marca e fin di un etapa largo di preparacion pa cambionan fundamental den nos enseñanza basico.

Pa reflexiona riba kico a pasa y anticipa riba loke ta spera PRIEPEB den e añanan cu ta bin, lo tin un encuentro diamars awor, den oranan di atardi, na Holiday Inn.

Den e transcurso di 1995-1998 PRIEPEB a organiza, e.o, diferente simposio, dianan di estudio y tayer di trabao, encuentronan cu instancianan educativo y social, y encuentronan cu mayor y maestronan den bario.

E vision cu ta move PRIEPEB for di su inicio pa trece innovacion ta:



Proyecto Inovacion di Enseñansa Preparatorio y Enseñansa Basico PRIEPEB

UN MIHOR ENSEÑANZA

* Ta forma un mucha cu ta creativo, independiente, cu ta kere den su mes, cu por expresa su mesun opinion y cu conoce y respeta su cultura y cultura di otro.
* Ta crea pa cada mucha oportunidadnan optimal pa desaroya su diferente capacidadnan den forma balansa y armonioso.
* Ta encera encera un maestro optimista pa cu desaroyo di mucha, cu cariño y respet pa mucha, cu ta flexible, dinamico (auto) critico, y cu hunto cu su coleganan ta forma un team cu ta apoya otro y ta sigui desaroya su mes.
* Ta tuma lugar den un ambiente di respet mutuo, den cual e mucha por ta activo, motiva y coresponsable pa su propio educacion y e maestro ta guia y ta dispuesto pa siña hunto cu e mucha.
* Ta haci uso di experiencia y conocimento di mucha, y ta tene cuenta cu e contexto historico y social-cultural di Aruba.
* Ta contribui na adelanto y desaroyo di e pais Aruba.
* Ta tuma lugar den un school cu ta un organizacion dinamico y den desaroyo, cu ta consisti di un comunidad di hendenan motiva cu ta apoya otro y ta carta responsabilidad colectivo y caminda tin dialogo continuo cu mayornan y comunidad.
* Ta tuma lugar den un edificio y medio ambiente placentero y adecua.
* Ta responsabilidad di henter nos comunidad Arubiano y ta conecta na su structura politico, social, cultural y economico.

Gregorio Wolff di SEPA

Loke tin para den programa di Gobernacion ta un locura

ORANJESTAD(AAN) -- **Vocero di sindicato S.E.P.A., Gregorio Wolff, a critica e programa di gobernacion di Gabinete Eman III bisando cu e programa ta un locura pasobra e ministernan no tin e capacidad di bula di un extremo pa un otro extremo.**

Wolff a mustra cu despues cu Gabinete Eman II a hiba un maneho di anarquismo financiero durante tres aña y mey, awor ta bin cu un programa di gobernacion nobo caminda a introduci un disciplina severo riba tereno fiscal unda gobierno lo tene su mes estrictamente na e ley di comptabilidad.

Pa S.E.P.A. esaki ta net e otro extremo di anarquismo financiero cu Gabinete Eman II a hiba e ultimo 3 aña y 6 luna di gobernacion. Wolff ta haya cu e ministernan actual no tin e capacidad di bula di un extremo pa e otro extremo y ta considera loke tin poni den e programa di gobernacion un locura.

El a sigui bisa cu ta pesey Minister Presidente mr. Eman a declara cu Aruba lo bay pasa den temponan dificil. Segun Wolff, Minister Presidente mr. Eman ta preocupa pa e hecho cu e sa cu e situacion financiero di gobierno no ta bon y diferente instancia entre otro Banco Central a conseha cu gobierno mester tuma medida cual ta completamente contrario na loke Eman tabata cana gaba esta cu e situacion financiero na Aruba ta bon.

Mirando wega den ambiente di Alemania

ORANJESTAD (AAN): Colonia Aleman cu ta biba na Aruba, lo por bay mira e wega di "Alemania vs. Mexico" di awe na Villa Germania den Seaport Marketplace. Na e ocasion aki nan lo decora e restaurant cu e colornan di tur dos team, y for di 10'or di mainta lo ofrece delicadeznan tipico di Alemania.

Ademas di esaki lo tin cervez di Alemania tambe. Ismene Kampmann, propietaria di Villa Germania a bisa cu den espirito di "Fairem Spiel", e fanaticonan di Mexico tambe ta bon bini.

WORLD CUP CAR SALE
Date: Sunday, July 5th 1998
Time: From 10 a.m. until 5 p.m.
Place: Drive-Inn "vlooienmarkt"
30 1968 - 1998 30th Anniversary TopCar n.v.
AruCar N.V. STERN STERN GM
3 Lucky Buyers Have a Chance to Win Afl. 3.333,33
SPECIAL PRICES ON ALL NEW CARS
ALMOST 100 NEW CARS ON DISPLAY !
NO GAME IS THE SAME
NISSAN CHEVROLET DAIHATSU
***** Party Animals will be present with a carrousel & much more kids games!*****
Brand New Carprices starting at Afl. 15.000,=
Financing on the spot
CMCC Caribbean Mercantile Credit Company
Banco di Caribe N.V.
ARUBA BANK
Please bring: valid Driver's licence + last two (2) payslips + downpayment
Our cars are built to last and sell fast !!